

**COMITÉ PREPARATORIO DE LA
ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DEL COMERCIO**

PC/15

L/7586

13 de diciembre de 1994

(94-2773)

CONFERENCIA DE APLICACIÓN
8 DE DICIEMBRE DE 1994

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**COEXISTENCIA TRANSITORIA DEL ACUERDO RELATIVO A LA INTERPRETACIÓN
Y APLICACIÓN DE LOS ARTÍCULOS VI, XVI Y XXIII DEL ACUERDO GENERAL
SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO Y EL ACUERDO
DE MARRAKECH POR EL QUE SE ESTABLECE LA
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO**

Decisión de 8 de diciembre de 1994 adoptada por el Comité Preparatorio de la OMC
y las PARTES CONTRATANTES del GATT de 1947 y transmitida a los Signatarios
del Acuerdo relativo a la Interpretación y Aplicación de los Artículos VI, XVI y XXIII
del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio¹

EL COMITÉ PREPARATORIO DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

invita a los Signatarios del Acuerdo relativo a la Interpretación y Aplicación de los Artículos VI, XVI y XXIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio a que adopten la siguiente decisión:

Los Signatarios del Acuerdo relativo a la Interpretación y Aplicación de los Artículos VI, XVI y XXIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (denominado en adelante el "Acuerdo"),

Observando que no todos los Signatarios del Acuerdo que reúnan las condiciones para ser Miembros iniciales de la Organización Mundial del Comercio (denominada en adelante la "OMC") estarán en condiciones de aceptar el Acuerdo de Marrakech por el que se establece la OMC (denominado en adelante el "Acuerdo sobre la OMC") en la fecha de su entrada en vigor y, que, en consecuencia, la coexistencia durante un período limitado del Acuerdo y del Acuerdo sobre la OMC redundaría en beneficio de la estabilidad de las relaciones comerciales multilaterales;

Considerando que, durante ese período de coexistencia, un Signatario del Acuerdo que haya pasado a ser Miembro de la OMC debe tener derecho a actuar de conformidad con el Acuerdo sobre la OMC a pesar de sus obligaciones en virtud del Acuerdo;

Deseando poner fin al período de coexistencia en una fecha convenida de antemano para ofrecer previsibilidad a los responsables de la formulación de políticas y facilitar una terminación ordenada del marco institucional del Acuerdo;

./. .

¹El Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias de la Ronda de Tokio se reunió el 8 de diciembre de 1994 y adoptó la Decisión que figura en el documento SCM/186.

Deciden lo siguiente:

1. No obstante lo dispuesto en el Acuerdo, los Signatarios del Acuerdo que sean Miembros de la OMC podrán seguir aplicando o adoptar cualquier medida que sea compatible con las disposiciones del Acuerdo sobre la OMC.
2. Las disposiciones del Acuerdo relativas a la solución de diferencias no se aplicarán:
 - a) a las diferencias planteadas contra un Signatario del Acuerdo que sea Miembro de la OMC cuando la diferencia se refiera a una medida identificada como una medida concreta en litigio en la petición de establecimiento de un grupo especial formulada de conformidad con el artículo 6 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias del Anexo 2 del Acuerdo sobre la OMC y estén en curso o hayan concluido las correspondientes actuaciones iniciadas a raíz de esa petición; ni
 - b) en relación con las medidas abarcadas por el párrafo 1 *supra*.
3. En virtud de la presente Decisión el Acuerdo terminará un año después de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC. Los Signatarios, a la luz de circunstancias imprevistas, podrán decidir que la fecha de terminación se retrase, sin que ese retraso pueda exceder de un año.